



# THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,703 — FRIDAY, AUGUST 13, 1954

(Published by Authority)

## PART I: SECTION (I) — GENERAL

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

	PAGE		PAGE
Proclamations by the Governor-General	—	Government Notifications	1174
Appointments, &c. by the Governor-General	1171	Price Orders	—
Appointments, &c. by the Public Service Commission	1172	Central Bank of Ceylon Notices	—
Appointments, &c. by the Judicial Service Commission	1172	Revenue and Expenditure Returns	—
Other Appointments	1173	Miscellaneous Departmental Notices	1182
Appointments, &c. of Registrars	1174	Notice to Mariners	—
		“Excise Ordinance” Notices	—

PART V published with this Issue contains Notice to revoke or suspend Stage Carriage Permits

### Appointments, &c., by the Governor-General

No 358 of 1954

M/DEA—No D 54/Rect

#### ARMY—C.V.F.—TRANSFERS TO THE RESERVE APPROVED BY HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL

Major C I GUNASEKARA, C A, with effect from  
June 15, 1954

Lieutenant V. R. PERERA C A, with effect from  
June 1, 1954

By His Excellency's command,

G DE SOYZA,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Defence and External Affairs  
Colombo 1, August 4, 1954

No 359 of 1954

M/DEA—No. D 54/Rect

#### ARMY—C.V.F.—TRANSFER TO THE RESERVE APPROVED BY HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL

Transfer to the Reserve with effect from April 9,  
1954.

Second Lieutenant D C P SAMARAJEWA, C S C

By His Excellency's command,

G DE SOYZA,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Defence and External Affairs  
Colombo 1, August 4, 1954

1171—J. N. B 37282-3,089 (8/54)

A 1

No. 360 of 1954

M/DEA—No. D 24/Rect

#### ARMY—C.V.F.—RESIGNATION ACCEPTED BY HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL

Second Lieutenant S NAVARATNAM, C A., with  
effect from September 1, 1954

By His Excellency's command,

G DE SOYZA,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Defence and External Affairs  
Colombo 1, August 4, 1954

No 361 of 1954

M/DEA—No D 24/Rect.

#### ARMY—C.V.F.—RESIGNATION OF COMMISSION ACCEPTED BY HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL

With effect from July 4, 1954.

Lieutenant V. M. MATHEW, C C O

By His Excellency's command,

G DE SOYZA,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Defence and External Affairs.  
Colombo 1, August 4, 1954

## Appointments, &c., by the Public Service Commission

No. 362 of 1954

A. 56/53

THE Public Service Commission has been pleased to order the following appointment —

Mr. L N DE L. BANDARANAIKE, C.C.S., to act as Assistant Director of Land Development with effect from August 2, 1954, until further orders

E. G. GOONEWARDENE,  
Secretary,  
Public Service Commission

Office of the Public Service Commission,  
P. O. Box 500,  
Colombo 1, August 9, 1954

No. JL/53/48.

Mr. S. N. VELUPILLAI to be Additional District Judge, Batticaloa, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Batticaloa, from 6th to 9th August, 1954, during the absence of Mr P A. DE S. SENARATNE, or until further orders.

No. JL/1A/48

Mr. WILFRED GUNASEKERA to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Matara, and Additional District Judge, Matara, from 7th to 11th August, 1954, during the absence of Mr P S W. ABEYWARDENA, or until further orders.

No. JL/49/48

Mr. C. V. S. DE SILVA to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Kurunegala, and Additional District Judge, Kurunegala, at Kana-dulla, from 5th to 11th August, 1954, during the absence of Mr. S N RAJADURAI, or until further orders

No. JAA/21/48

Mr. E. V. DE ALWIS to be Additional Magistrate, Gampola, and Additional District Judge, Kandy, on 26th August, 1954, to hear M. C. Gampola Case No. 9523

No. JL/7A/51

Mr. T. B. YATAWARA to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Gampola, and Additional District Judge, Kandy, from 6th to 9th August, 1954, during the absence of Mr. A. O. S. DISSANAYAKE, or until further orders

No. JL/5/48.

Mr. A. FERNANDO to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Kandy, Additional Municipal Magistrate, Kandy, Additional District Judge, Kandy, and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Dumbara, on 6th and 7th August, 1954, during the absence of Mr. R. L. BARTHOLOMEUSZ, or until further orders

No. JRL. 40/48

Mr. S. M. POOPALAPILLAI to act as President, Rural Court, Karavaku, Manmunai South, Eruvil and Poraitivu Pattus, and Additional President, Rural Court, Manmunai North and Wewgam Pattus, in Batticaloa District, from 11th to 13th August, 1954, during the absence of Mr. J. SITHARAM, or until further orders

No. JRL. 51/48.

Mr. H. D. RANASINGHE to act as President, Rural Court, Siyane Korale East, Siyane Korale West (Meda Pattu) and Hapitigam Korale, and Additional President, Rural Court, Alutkuru Korale South, in Gampaha District, on the 5th August, 1954, during the absence of Mr. H. E. S. WICKREMARATNE

V. MANICAVASAGAR,  
Secretary,  
Judicial Service Commission

Office of the Judicial Service Commission,  
P. O. Box 573,  
Colombo, 7th August, 1954

## Appointments, &c., by the Judicial Service Commission

No. 364 of 1954

THE Judicial Service Commission has been pleased to make the following appointments:—

No. JAA/6/48

Mr. S. R. WIJAYATILAKE to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Balapitiya, on 3rd August, 1954, to enable judgments to be delivered in D. C. Balapitiya Cases Nos. P. 765 and NP 12, and on 6th August, 1954, to enable judgment to be delivered in D. C. Balapitiya Case No. X 98

No. JM 36/48

Mr. N. M. J. RAJENDRAM to be, in addition to his other duties, Additional Magistrate, Mannar, and Additional District Judge, Mannar, at Madhu Camp, from 5th to 15th August, 1954, or until further orders

No. JAA/21/48

Mr. N. EDIRISINGHE to be, in addition to his other duties, Additional Magistrate, Gampola, on 12th August, 1954, to hear M. C. Gampola Case No. 8519

No. JSC Pp 10/54

Mr. I. M. ISMAIL to be a Supernumerary Officer in Class III of the Ceylon Judicial Service with effect from 1st October, 1954, until further orders

## Other Appointments

No. 365 of 1954

M/DEA—No D 33/Rect

## ROYAL CEYLON AIR FORCE—PROMOTIONS

To be Flying Officers with effect from the dates shown against their names—

- Pilot Officer SAMPATHAWADUGE LLWELLYN DANVERS FERNANDO—Technical (Armament), March 23, 1954
- Pilot Officer NEWMAN CALLISTUS JOHN DISSANAYAKE—Technical (Signals), May 1, 1954
- Pilot Officer DOUGLAS WICKREMASINGHE—Technical (Engineering), May 1, 1954.
- Pilot Officer RAJANAYAGAM BALACHANDRAN—Fighter Control, May 1, 1954.
- Pilot Officer KIRTHISENA AMARAWERA—Secretarial (Education), May 1, 1954.
- Pilot Officer BERTRAM EVERARD STANLEY FERNANDO—Technical (Armament), May 1, 1954
- Pilot Officer ALFRED DE SILVA JAYAWARDENE—Secretarial (Education), May 1, 1954
- Pilot Officer ANTON HUXLEY PUVIMANASINGHE—Equipment, May 1, 1954

G. DE SOYZA,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Defence & External Affairs

Colombo 1, August 3, 1954

No. 74/2/91 (MF).

Mr. T. J. SALDIN to be attached to the Education Department, with effect from August 2, 1954.

No. 73/7/1 (MF).

Mr P NAGALINGAM to be Administrative Assistant, Education Department, with effect from August 2, 1954

No. 74/48 (MF).

Mr N B M. SENEVIRATNE to be attached to the Ministry of Finance, with effect from August 2, 1954.

Mr. W L P DE MEL to be attached to the General Treasury, with effect from August 2, 1954.

Mr K B DISSANAYAKE to be attached to the Ministry of Agriculture and Food, with effect from August 2, 1954.

Mr S. KADIRKAMANATHAN to be attached to the Ministry of Transport and Works, with effect from August 2, 1954.

Mr V RAMANATHAN to be attached to the Ministry of Commerce, Trade and Fisheries, with effect from August 2, 1954.

Mr T PADMANATHAN to be attached to the General Treasury, with effect from August 2, 1954

A. G. RANASINHA,  
Secretary to the Treasury.

The Ministry of Finance,  
The Galle Face Secretariat,  
Colombo 1, August 9, 1954

No 367 of 1954

No. AJ 3/1/51

IN pursuance of the powers delegated by His Excellency the Governor-General to him in that behalf the Honourable the Minister of Justice has appointed—

(1) Mr. S M. M. ABDULLA to be a Justice of the Peace for the judicial district of Kalutara with effect from the 3rd August, 1954;

(2) Mr S KANDIAH to be a Justice of the Peace for the judicial district of Jaffna with effect from the 4th August, 1954,

(3) Muhandram D. A. DE COSTA to be, while holding the post of Office Assistant, Colombo Kachcheri, a Justice of the Peace for the judicial district of Colombo with effect from the 4th August, 1954

The Honourable the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed—

(1) Mr S U RETNASINGHAM to act as Inquirer for Metkumulai-Panankamam, Mannar District, from the 29th July, 1954, until the resumption of duties by Mr N. PAKIANATHAN,

(2) Mr S B. DELUNGAHAWATTA to act as Inquirer for Udapalata Korale in Udukinda Division, Badulla District, from the 1st August, 1954, until the resumption of duties by Mr P B RATNAYAKE;

(3) Mr. G S. PERERA to act as Inquirer for Mantai North, Mannar District, from the 10th August, 1954, until the resumption of duties by Mr. A. K. FRANCOIS

L. B DE SILVA,  
Permanent Secretary to the  
Ministry of Justice

Colombo, 9th August, 1954

No 366 of 1954

THE following appointments in the Ceylon Civil Service take effect from the dates notified below —

No 74/2/20 (MF)

Mr V. P. VITTACHI to be Landing Surveyor and Assistant Collector of Customs, Colombo with effect from August 2, 1954

No 74/2/37 (MF)

Mr. B H DE ZOYZA to be Assistant Controller of Establishments, General Treasury, with effect from August 2, 1954

No 74/29 (MF)

Mr S B SENANAYAKE to be Assistant Secretary, Ministry of Education with effect from August 2 1954

No 74/2/55 (MF)

Mr. H S WANASINGHE to be Assistant Land Commissioner, Land Commissioner's Department, with effect from August 2, 1954

No 74/57 (MF)

Mr D J F D LIYANAGE to be an Assistant Settlement Officer, under section 3 (a) of the Land Settlement Ordinance (Cap 319), with effect from August 2, 1954

No 74/56 (MF)

Mr E M D. WICKRAMASINGHE to be Assistant Director of Land Development, with effect from August 2, 1954

## Appointments, &c., of Registrars

No 368 of 1954

THE Registrar-General has been pleased to make the following appointments with effect from August 2, 1954.—

(1) Mr MAHABADUGE STEPHEN FERNANDO, an officer in Grade II of the Executive Clerical Class of the General Clerical Service, to be an Additional Registrar of Lands for the Colombo District and,

(2) Mr JOSEPH ZOSIMUS PERERA, an officer in Grade II of the Executive Clerical Class of the General Clerical Service, to be Additional Registrar of Lands for the Kegalla District

N. Q. DIAS,  
Registrar-General

Registrar-General's Office,  
Colombo 1, August 2, 1954

servicing in any such capacity under Chief Headmen on July 1, 1942", and

(b) in sub-section (2) thereof, as follows —

(i) in paragraph (b), by the omission of the word "and",

(ii) in paragraph (c), by the substitution for the word and figures "January 1, 1946", of the words and figures "January 1, 1946, and", and

(iii) by the insertion, immediately after clause (c), of the following new clause —

(d) in so far as they relate to service under a Chief Headman, be deemed to have come into effect on July 1, 1942,"; and

(2) in section 25, by the insertion, immediately after paragraph (iii), of the following new paragraph —

(iv) A Judge of the Supreme Court who is permanently appointed to the office of Attorney-General or any other pensionable office approved by the Governor-General shall be entitled to have his pension computed at the same rate and on the same basis as if he had continued to be a Judge of the Supreme Court."

## Government Notifications

L. D—O 24/54

### THE INDIAN AND PAKISTANI (PARLIAMENTARY REPRESENTATION) ACT, No. 36 OF 1954

#### Order under section 1

BY virtue of the powers vested in me by section 1 of the Indian and Pakistani (Parliamentary Representation) Act, No 36 of 1954, I, Oliver Ernest Goonetilleke, Governor-General, do by this Order appoint the Fourteenth day of August, 1954, as the date on which that Act shall come into operation.

Colombo, August 7, 1954

O. E. GOONETILLEKE,  
Governor-General

L. D—B. 97/41

PN 1597/PN 1623

#### MINUTES ON PENSIONS

NOTIFICATION under section 51 of the Minutes on Pensions dated February 5, 1934, as amended by the Minutes on Pensions (Amendment) Act, No 13 of 1948.

M. D. H. JAYAWARDENA,  
Minister of Finance

Colombo, 5th August, 1954.

#### Notification

The Minutes on Pensions dated February 5, 1934, as amended from time to time by Minutes notified in the *Gazette*, are hereby further amended as follows.—

(1) in section 3A—

(a) in sub-section (1) thereof, by the insertion, immediately after clause (f), of the following new clause.—

"(g) Service as a clerk, peon or messenger under a Chief Headman prior to July 1, 1942, of persons who were

D S 221/50

No. 165/38/4 (ET/DC)

PURSUANT to the 2nd section of the Minutes on Pensions, it is hereby notified that the holder of the office specified below is entitled to pension —

#### Department of Census and Statistics

Statistician (while held by Mr P. Kanapathipillai)

A. G. RANASINHA,  
Secretary to the Treasury

General Treasury,  
Colombo, April 3, 1954.

(D S 221/50)

No 165/16/6 (ET/DC)

PURSUANT to the 2nd section of the Minutes on Pensions, it is hereby notified that the holder of the office specified below is entitled to pension.—

#### Department of the Government Archivist

Assistant Government Archivists

A. G. RANASINHA,  
Secretary to the Treasury.

General Treasury,  
Colombo, August 2, 1954.

No. PN 137/54 (B).

IN terms of Section 24 of the Minutes on Pensions, it is hereby notified that the under-mentioned officers who have been seconded for service will be allowed to count the period of their temporary employment for pension purposes —

Name	Pensionable Appointment	Seconded Service
Mr. K. G. S. W. de Silva	.. Clerk, E.C.C. Grade II, G.C.S.	.. Assistant Food Controller (Temporary)
Mr. F. V. P. Jayawardena	.. do ..	.. Supervisor, Temple Trees and the Lodge
Mr. W. A. S. Canagasabey	.. Office Assistant, Delimitation Commission Office	.. Office Assistant, Rubber Control Department
Mr. B. T. M. S. Perera	.. Clerk, E.C.C. Grade II, G.C.S.	.. Work in the Office of the Director, Fundamental Education Project, Hingurakgoda
Mr. S. K. Jayatilleke	.. Clerk, E.C.C. Grade II, G.C.S.	.. Clerk, Office of the Government Milk Board
Mr. A. M. Ratnayake	.. Labourer, Kachcheri, Anuradhapura	.. Temporary Peon, Kachcheri, Anuradhapura
Mr. K. Nallathamby	.. do ..	.. Temporary Messenger, Kachcheri, Anuradhapura
Mr. L. Edirisinghe	.. Inspector of Music, Department of Education	.. Lecturer in North Indian Music, Government College of Fine Arts

(The entry in respect of Mr. L. Edirisinghe in notification No. PN 137/54 (B) of 24.6.54, appearing in *Government Gazette* No. 10,689 of July 2, 1954, is hereby cancelled).

Colombo, August 5, 1954.

L. J. SENEVIRATNE,  
Deputy Secretary to the Treasury.

No. ER 16/49

### THE DEFENCE (TRADING WITH THE ENEMY) REGULATIONS, 1939

THE Honourable the Minister of Justice has, by virtue of the authority vested in him by Regulation 6A of the Defence (Trading with the Enemy) Regulations, 1939, as amended by the Proclamation of February 5, 1948, been pleased to appoint Mr. G. P. A. Silva to act as Custodian of Enemy Property from August 3, 1954, until the resumption of duties by Mr. V. F. Gunaratna

L. B. DE SILVA,  
Permanent Secretary to the  
Ministry of Justice

Colombo 12, August 6, 1954.

IT is hereby notified that Mr. Stanislaus Marcus Casimir de Soysa, who is suspended from practising as a proctor for a period of three years by order made by the Supreme Court on July 19, 1954, is disqualified from discharging the duties of a notary during the period of suspension, in terms of section 18 (2) of Notaries Ordinance (Cap. 91).

B. F. PERERA,  
Permanent Secretary,  
to the Ministry of Home Affairs

Colombo, August 3, 1954

### LOCAL AUTHORITIES ELECTIONS ORDINANCE No. 53 OF 1946

IT is hereby notified for general information that Mr. A. L. B. K. Perera has been appointed under section 4 (1) (b) of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as an Assistant Elections Officer for Nuwara Eliya and Badulla Districts with effect from August 16, 1954.

D. C. R. GUNAWARDANA,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Local Government

Colombo, August 4, 1954

### LOCAL AUTHORITIES ELECTIONS ORDINANCE No. 53 OF 1946

IT is hereby notified for general information that Mr. A. H. Moomin has been appointed under section

A 2

4 (1) (b) of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as an Assistant Elections Officer for Kegalle District with effect from August 20, 1954.

D. C. R. GUNAWARDANA,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Local Government

Colombo, August 4, 1954

### THE SOCIETIES ORDINANCE (CHAPTER 105)

BY virtue of powers vested in me by sections 3 and 4 of the Societies Ordinance (Chapter 105), as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, I, Srikumaradasa Charles Shirley Corea, Minister of Commerce, Trade and Fisheries, do by this notification—

- (a) authorize the purpose for which the society known as the "Batticaloa Carpentry Workers Society Limited", has been formed, as a purpose to which the powers and facilities of that Ordinance ought to be extended, and
- (b) limit the application of that Ordinance to that society by the exemption of that society from such of the provisions of section 5 (1) as require a society to have a subscribed capital of at least ten thousand rupees if it is to be registered.

S. C. SHIRLEY COREA,  
Minister of Commerce, Trade and  
Fisheries

Colombo, July 31, 1954

### THE SOCIETIES ORDINANCE (CHAPTER 105)

BY virtue of the powers vested in me by sections 3 and 4 of the Societies Ordinance (Chapter 105), as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, I, Srikumaradasa Charles Shirley Corea, Minister of Commerce, Trade and Fisheries, do by this notification—

- (a) authorize the purpose for which the society known as "Bandarawela Carpentry United Society Limited", has been formed, as a purpose to which the powers and facilities of that Ordinance ought to be extended, and

(b) limit the application of that Ordinance to that society by the exemption of that society from such of the provisions of section 5 (1) as require a society to have a subscribed capital of at least ten thousand rupees if it is to be registered

S. C. SHIRLEY COREA,  
Minister of Commerce, Trade and Fisheries.

Colombo, July 31, 1954.

#### THE SOCIETIES ORDINANCE (CHAPTER 105)

BY virtue of the powers vested in me by sections 3 and 4 of the Societies Ordinance (Chapter 105), as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, I, Srikumaradasa Charles Shirley Corea, Minister of Commerce, Trade and Fisheries, do by this notification—

- (a) authorize the purpose for which the society known as the "Jaffna Carpentry Society Limited", has been formed, as a purpose to which the powers and facilities of that Ordinance ought to be extended, and
- (b) limit the application of that Ordinance to that society by the exemption of that society from such of the provisions of section 5 (1) as require a society to have a subscribed capital of at least ten thousand rupees if it is to be registered.

S. C. SHIRLEY COREA,  
Minister of Commerce, Trade and Fisheries.

Colombo, July 31, 1954.

#### THE SOCIETIES ORDINANCE (CHAPTER 105)

BY virtue of the powers vested in me by sections 3 and 4 of the Societies Ordinance (Chapter 105), as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, I, Srikumaradasa Charles Shirley Corea, Minister of Commerce, Trade and Fisheries, do by this notification—

- (a) authorize the purpose for which the society known as the "Galle Carpentry Works Society Limited", has been formed, as a purpose to which the powers and facilities of that Ordinance ought to be extended, and
- (b) limit the application of that Ordinance to that society by the exemption of that society from such of the provisions of section 5 (1) as require a society to have a subscribed capital of at least ten thousand rupees if it is to be registered

S. C. SHIRLEY COREA,  
Minister of Commerce, Trade and Fisheries.

Colombo, July 31, 1954.

L. D.—B: 55/46.

#### THE SOCIETIES ORDINANCE

BY virtue of the powers vested in me by section 3 (b) of the Societies Ordinance (Chapter 105), as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, I, Srikumaradasa Charles Shirley Corea, Minister of

Commerce, Trade and Fisheries, do by this notification authorise any of the purposes specified in the Schedule hereto as a purpose to which the powers and facilities of that Ordinance ought to be extended

S. C. SHIRLEY COREA,  
Minister of Commerce, Trade and Fisheries.  
Colombo, August 3, 1954

#### Schedule

The advancement of education  
The advancement of religion.  
The promotion of industry.  
Social Service.

My No PF/B 10/60

August 5, 1954.

Sir,

#### REFERENCE UNDER THE FISHERIES ORDINANCE

IN terms of section 18A of the Fisheries Ordinance, No 24 of 1940, as amended by the Fisheries (Amendment) Act, No. 25 of 1952, I refer a dispute which has arisen regarding fishing rights in Oluvil waters to you for public inquiry and report.

2 The subject matter of the inquiry is as follows: The dispute is between the beach seine fishermen of Oluvil, Palamunai, Addalachana and the beach seine fishermen of Kalmunaikudy and Sainthamaruthu regarding fishing rights in Oluvil waters. The former maintain that the space available for beach seine fishing in Oluvil waters is sufficient for only 3 or 4 nets to operate; that there are already two Co-operative Fishing Societies composed of local fishermen who should have the exclusive right to use this space, and that during the fishing season beach seine fishermen of Kalmunaikudy and Sainthamaruthu operate 9 sets of boats and nets in the Oluvil area and deprive them of a fair share of the Oluvil beach seine fishery. They pray for investigation and a settlement in equity

I am, Sir,  
Your obedient servant.

S. C. SHIRLEY COREA,  
Minister of Commerce, Trade and Fisheries.

Julius F. Phillips, Esq.,  
Udahamulla,  
Panadura.

L. D.—B 85/88

#### THE BUSINESS NAMES ORDINANCE

RULE under section 17 of the Business Names Ordinance (Chapter 120), made by the Minister of Commerce, Trade and Fisheries, by virtue of the powers vested in him by that section, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No 9,773 of September 24, 1947.

S. F. AMERASINGHE,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Commerce, Trade and Fisheries.  
Colombo, August 3, 1954.

#### Rule

The Registration of Business Names Rules, 1918, published in *Gazette* No. 6,973 of October 25, 1918, as amended by rule published in *Gazette* No 9,945 of February 3, 1949, are hereby further amended in rule 6, by the substitution for the words "The Assistant Registrar of Companies", of the words "The Assistant Registrar of Companies, the Investigating Assistants in the Department of the Registrar of Companies".

PF/B. 10/58.

Order

**NOTIFICATION UNDER SECTIONS 18 A (9) AND (10) OF THE FISHERIES (AMENDMENT) ACT, No. 25 OF 1952**

THE Report of the Arbitrator appointed to inquire into the dispute between the Noodel and Madel owners of Kudawa Waraya, Beruwela, is hereby published for public information:

Any person who has made representations in response to the notice under section 18A (3) of the Fisheries (Amendment) Act, No. 25 of 1952, published in the *Ceylon Gazette* No. 10,678 dated June 4, 1954, desiring to make representations to the Minister of Commerce, Trade and Fisheries with respect to any matter dealt with in the Report, should do so in writing before the expiration of one month from the date of publication of this notification

S. F. AMERASINGHE,  
Permanent Secretary,

Ministry of Commerce, Trade and Fisheries,  
Colombo, August 2, 1954.

**Report on Fishing Dispute****KUDAWA WARAYA, BERUWELA**

I was appointed as arbitrator to inquire into a dispute between the net owners of Kudawa Waraya, Beruwela. The case came up for inquiry as a result of a petition sent to the Director of Fisheries. The petition was signed by five persons who stated that they represented themselves and three others of Beruwela. A notification was published in the *Government Gazette* as requested by law calling for representations with regard to the matter in dispute. No representations were received. An inquiry was fixed by me for July 5 at 9.30 a.m. at Beruwela. The petitioners appeared before me and after questioning them I found that the real dispute was that one Marcus Fernando had agreed to transfer his boat and nets and ancillary equipment to one Norman Fernando who was given possession of the boat, net and ancillaries, but the sale was not completed and the boat was therefore registered in the name of Marcus Fernando. The petitioners objected to Marcus Fernando's boat and nets being given an allocation of fishing days as he was an outsider and came from Karawalagela Waraya where he should use his boat till he had finally transferred it to Norman Fernando of Beruwela. Norman Fernando was present and admitted the boat and net were in his possession, but he had not paid the full purchase amount. After discussion with the petitioners they agreed that if Norman Fernando pays the balance amount due on the boat and net belonging to Marcus Fernando before August 31, 1954, the boat may be registered in Norman Fernando's name and he (Norman Fernando) will get the opportunity of obtaining his days for fishing for the 1954 season commencing in September, 1954. The petitioners agreed to arrange at the beginning of the fishing season as to the days on which each unit viz, padda boat, net and ancillaries should be used. The dispute was settled on this basis.

(Sgd) A. E. CHRISTOFFELSZ,  
Colombo, July 12, 1954. Arbitrator.

**THE INDUSTRIAL PRODUCTS ACT,  
No. 18 OF 1949**

ORDER made by the Minister of Industries, Housing and Social Services, after consultation with the Industrial Products Regulation Board under section 8 of the Industrial Products Act, No. 18 of 1949.

P. O. FERNANDO,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Industries, Housing and  
Social Services

Colombo, August 2, 1954.

The Order published in the *Government Gazette* No. 10,296 of September 15, 1951, applying the provisions of the Industrial Products Act, to Rubber Footwear including canvas shoes, either with rubber soles or with rubber heels and soles, but excluding boots of every description, is hereby revoked.

**THE CEYLON STATE MORTGAGE BANK**

THE following rule made under section 90 (1) (c) of the Ceylon State Mortgage Bank Ordinance, 1931, by the Board of Directors is hereby published for general information.

H. W. PEIRIS,  
Chairman, Board of Directors.  
Colombo, August 3, 1954.

**Rule**

The Rules made under section 90 (1) (c) of the Ceylon State Mortgage Bank Ordinance published in *Gazette* No. 7,939 of August 12, 1932, as last amended by rule published in *Gazette* No. 10,685 of June 25, 1954, are hereby further amended by the addition of Form IV as detailed below to the schedule appended to the said rules

Form IV.

**THE CEYLON STATE MORTGAGE BANK**

Registered No.

L.

(To be filled by office)

**APPLICATION FOR AN ADDITIONAL LOAN**

1. The amount of additional loan required. \_\_\_\_\_.
2. The purpose for which the additional loan is required \_\_\_\_\_.
3. Full name of each applicant. If company, name of company and names of Directors and their nationalities: \_\_\_\_\_.
4. Full residential address of applicant. If company, the registered office of the company: \_\_\_\_\_.
5. Are you a Ceylon citizen? If not, what is your race and nationality? : \_\_\_\_\_.
6. If married, full name of spouse: \_\_\_\_\_.
7. Security offered. Name of land, situation and extent should be stated. If Urban property, present and former assessment numbers and street name should be stated: \_\_\_\_\_.
8. Is the security identically the same as that presently under mortgage to the Bank? : \_\_\_\_\_.
9. Is the title to the security still in your name? : \_\_\_\_\_.

Are you in possession of the security? : \_\_\_\_\_.

10. Has the security appreciated or depreciated in value since the grant of the previous loan? If so, how, and what is its present value? \_\_\_\_\_.
11. Are there any existing encumbrances on the security or part thereof subsequent to the mortgage executed in favour of the Bank? If so, give particulars. \_\_\_\_\_.
12. Has there been any litigation over the security subsequent to the grant of the last loan? If so, give particulars: \_\_\_\_\_.
13. Amount deposited on account of fees at the Bank of Ceylon to the credit of the State Mortgage Bank: \_\_\_\_\_.

I/We do hereby affirm on oath that the above statements are true and accurate to the best of my/our knowledge and belief.

Signature of Applicant: \_\_\_\_\_  
Name: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

(For the purpose of registration in the books of the Bank.)

## FORM 4A

## The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

## NOTICE UNDER SECTION 10 OF THE ACT

I, Herbert Ernest Tennekoon, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice, under section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-section (1) of section 4 of the Act as is specified in the Schedule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

Colombo, August 9, 1954.

H. E. TENNEKOON,  
Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

## SCHEDULE

<i>Number and Date of Application</i>	<i>Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon</i>
C 3657—5.7.51	.. K. M. Appu Sanguni, s/o Kunatiparambil Madavan, 61, Norris Road, Colombo 11
C 3685—7.7.51	.. Kandasamy Periyasamy, Urugalla Group, Hali Ela
C 3691—8.7.51	.. Vennengotte Kunjikuttan Gopalan, 36/21, Symonds Road, Maradana, Colombo
C 3705—30.1.51	.. E. K. A. Sankaran, 125, St. Sebastian Street, Colombo
D 362—23.4.51	.. Veeran Vaiyapuri, 368/4, U. G. Lines, Rawatawatta, Moratuwa
H 2308—7.3.51	.. Kadiravail's son Kandasamy <i>alias</i> Kandiah, Henegahawela, Teldeniya
H 2989—10.4.51	.. Sebastian Arul Anthony, Mahaberiatenne Estate, Teldeniya
I 94—28.11.50	.. Marudamuthu Angamuthu, Bulatwatte Estate, Norton Bridge

## FORM 4B

## The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

## NOTICE UNDER SECTION 10 OF THE ACT

I, Herbert Ernest Tennekoon, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice, under section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-sections (1) and (2) of section 4 of the Act as is specified in the Schedule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

Colombo, August 9, 1954.

H. E. TENNEKOON,  
Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

## SCHEDULE

<i>Number and Date of Application</i>	<i>Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon</i>	<i>Name and Relationship to Applicant of each Person whose Registration as a Citizen of Ceylon Applicant seeks to procure simultaneously with Applicant's Registration as a Citizen of Ceylon</i>
C 2719—1.5.51	.. Sankaran Kuttan Assary, 69/10, Rajamalwatte, Mutwal, Colombo 15	Mariya Nona (wife), Sankaran (son), Letchimi (daughter), Ariyaratna (son)
C 3645—1.7.51	.. Thottupura Raman Gopalan, 124/37, Santiago Street, Kotakena, Colombo 13	Saralawathy (daughter)
C 3647—4.7.51	.. Pndiyathepadi Kuttan Krishnan, 42, Rodrigo Place, Mattakuluya, Colombo 15	Sarojini (daughter); Sivaratnam (son); Chandrawathie (daughter)
C 3683—6.7.51	.. Soosai Peduru Fernando <i>alias</i> Peter, 109, Gntupitiya Street, Colombo	Rose Mary (wife), Joseph Tagore (son), Mary Winifreda (daughter), Rita Mary Leticia (daughter); Christopher (son)
C 3700—3.7.51	.. Kuttan Krishnan, 36/8, St. Joseph's Street, Grandpass, Colombo	Nayadoo, Rajendaran, Muttulethimi (children)
C 3701—9.7.51	.. Gnanamuthu Thangiah, 21/6, Brass-founder Street, Colombo	Jessie (wife); Barnabas (son), Johnson Michael Rajah (son); Jebakani (daughter)
C 3706—29.6.51	.. Ellikkal Kunjimaman Sangaran, 155, Union Place, Colombo 2	Rukmani Sinnammah (wife)
C 3716—8.7.51	.. Valliyaveettill Govinden Nair, 36/21, Symonds Road, Maradana, Colombo	Asline Nona (daughter); Anthony Francis (son)
C 3718—1.7.51	.. John Francis George, Fireman, Running Shed, C. G. R., Batticaloa	Elizabeth (wife), Anthony (son), Francis (son); Staniclass (son), Margaret (daughter)
C 3719—9.7.51	.. Arulappan Bongean Fernando <i>alias</i> Arulappan Pontius Fernando, 172, Jampettah Street, Colombo 13	Maria Josephine (wife); Christy Antony Rosary Peter (son); John Balachandra (son); Victor Bakjaraj (son); Joseph Hamilton Sukumar (son)



Number and Date of Application	Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon	Name and Relationship to Applicant of each Person whose Registration as a Citizen of Ceylon Applicant seeks to procure simultaneously with Applicant's Registration as a Citizen of Ceylon
C 3733—9.7.51	.. Velunni Maakku, 112/3, Jampettah Street, Colombo	Ilangamma (wife); Wamadewa (son); Rajeswari (daughter); Arumugam (son); Krishnan (son)
C 3747—9.7.51	.. Joseph Stanislaus Fernando, 15, Poovulingham Place, Borella, Colombo 8	Mary Cecily Pieris (wife); Joseph Peter Vincent (son); Valentine Rex Ambrose (son); Jasmine Lourdes Rosary (daughter); Therese Margarote Rose (daughter); Lily Teresa Albina (daughter); Hyacinth Mary Elizabeth (daughter); Marcellinus Marian Prus (son)
C 3749—10.7.51	.. Kesavan Velu, 314/1, Sea Street, Colombo	Valliammai (wife), Kalimuthu (daughter); Subbaleedbumi (daughter); Muneeswaran (son)
C 3759—6.7.51	.. Letchumanan Suppen, 36/3, Campbell Place, Colombo	Velammal (wife), Sandanam (son), Sithiakka (daughter); Arumugam (daughter); Sandanapitchai (son); Anthony (son); St. Anthony (son), Vallammal (daughter)
C 3762—6.7.51	.. Thinakattuvelil Chathunie Velai, 248/14, Skinner's Road South, Maradana	Rukmani (wife); Prema Malini (daughter)
C 3767—6.7.51	.. Seruvaran Samuel, 120/11, Greer Street, Colombo	Kalam (wife); Samuel Mariyadas (son); Benjamin (son)
D 636—26.6.51	.. Maruthan Marimuthu, Chest Hospital, Ragama	Poochi Maria (wife); Muriandy (son); Soonan (son), Marie (son); Paekiam (daughter) Vella (son)
D 658—3.7.51	.. Adaikalam, s/o Thevasagayam, 5, Udayartoppuwa Road, Negombo	Theresa (wife); Anthony Selvaraj (son); Jacinta Rani (daughter)
I 73—5.11.50	.. Vallinayagam Sabapathy Thangiah, Hydro-Electric Scheme (Garage), Norton Bridge	Sockaie (wife); Pathmanathan Selvadurai alias Suppiah (son); Sivagami alias Rakkammal (daughter); Pathmanathan Velloo (son)
I 426—1.2.51	.. Hadji Ibrahim, s/o Hassim Bhai, 22/10, Soysakella Road, Nawalapitiya	Hajara Beo Bee (wife); Abdul Sakoor Bhai (son); Abdul Gany Bhai (son); Abdul Sattar Bhai (son); Abdul Latiff Bhai (son)
I 489—9.2.51	.. Kathirvelu Maruthamuthu, Bowhill Estate, Kotmale	Theivannay (wife), Suppiramaniam, Thanalethimi (children)
K 1592—4.10.50	.. Palaniandy Karuppanan, Eltoffs, Bogawantalawa	Poovaie (wife); Marimuthu (son); Sangarathas (son)
L 2215—11.3.51	.. Vellayan Suppiah, Somerset, Udahentenne, Gampola	Meeratchy (wife)
S 249—6.9.50	.. Kuppusamy J. Rajaratnam, Katandoola Estate, Elpitiya	Sollaie (wife), Lazarus Manuel (child); Nasamanie (child)
S 258—6.9.50	.. Veerappan Suppiah, Katandoola Estate, Elpitiya	Rengammal (wife); Balakrishnan (son)
S 524—22.9.50	.. Periasamy Suppiah, Diviturai Estate, Elpitiya	Shanmugavadivoo (wife); Sellam (child)
U 144—22.8.50	.. Mariyappen Savu, Daisy Valley Estate, Mawattagama, Kurunegala	Sundaram (wife); Selvaratnam (son), Manonmany (daughter), Sellamma (daughter)
U 207—17.11.50	.. Veeran Sandanam, Pitiakande Group, Mawattagama	Parwathy (wife); Supperamaniam (son); Jayasaktivail (son)
U 854—27.3.51	.. Ramasamy Marimuthu, Mawatte Estate, Dankotuwa	Meenatchi (wife); Valliamma alias Cannaie, Theivanai, Kathiresan, Thanapakiam alias Muniamma; Arumugam alias Shanmugam, Parwathy; Raja Ratnam (children)
X 1576—26.4.51	.. Manickam Ponnambalam, Downside Estate, Welimada	Sellammah (wife); Manickam (son); Ratnaselam (son); Kanagasabay (son); Karunaneethi (son)
X 1586—4.4.51	.. Periyanan Moses Velchamy, Thavalantenne Estate, Bandarawela	Sittupillay (wife); Ponnammah (daughter)
X 1967—8.6.51	.. Lucian Stanislaus Soris, "Shamrock Villa", Bandarawela	Lily Mary Randall (wife); Nambikai Philomina Monica, Elizabeth Charlett, Mariya Anthonia Ellan, Anthony Cruz, Augustine, Anthony Frederick (children)
X 4679—30.6.51	.. Ninappan Kuttiiya, Leangawela Estate, Bandarawela	Sellambaie (wife); Ninan alias Ninappen (son); Ekambaram alias Yegambaram (son)
X 4683—30.6.51	.. Sinnathamby Thangaraj, Leangawela Estate, Bandarawela	Varathamma (wife); Subulakshmi (daughter); Annapooranam (daughter)
Z 694—3.6.51	.. Marimuthu Sinniah, Galcanda Estate, Haputale	Kathirai (wife); Vadivelu, Palamma, Poongavanam, Patchamuthu, Thanam (children)

<i>Number and Date of Application</i>	<i>Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon</i>	<i>Name and Relationship to Applicant of each Person whose Registration as a Citizen of Ceylon Applicant seeks to procure simultaneously with Applicant's Registration as a Citizen of Ceylon</i>
BB 54—6.12.50	.. Sellamuthu Suppiah, 206, Thumbagoda, Balangoda	Kaliamma <i>alias</i> Thanapackiam (wife); Than-gavalle <i>alias</i> Rajeswari (daughter); Raja-manickam (son); Ramalingam (son); Chan-thirasegaran (son)
BB 99—3.3.51	.. Rozario Motha, M/s. Balangoda Stores, 148A, Main Street, Balangoda	Rosariammal (wife); Anthony Xavier Stanis-laus Rosary Cruzammal, Anthony <i>alias</i> Surandran, Anthony Julia <i>alias</i> Janaki, Anthony Fatiman, Anthony Jothi, Josephine Anthony Elizabeth (children)
BB 358—11.6.51	.. Innasimuthu Sandanam, Bulathgama, Balangoda	Anto Sathiyaseelan (child)
BB 1310—21.6.51	.. Sangapillai Sinnaperumal Landerdale Division of Springwood Group, Rakwana	Sevathamoney (wife); Alagammal (daughter); Sangiah (son)
DD 161—13.12.50	.. Vellayan Arunasalam, Udapolla Group, Lower Division, Deraniyagala	Seggappaie (wife); Sandanam, Sinna Sevano, Vellayamma, Vellasamy (children)
C 3585—3.7.51	.. Ayikaraparambil Madhava Menon, 34/28, St. Sebastian Street, Colombo	Rukmani Ammal (wife); Sundara Achchi <i>alias</i> Indrani (daughter); Baby Sarojini <i>alias</i> Saroja (daughter); Thulasimani (daughter); Muhundan (son); Aravan Nachan (son); Suvendran (son); Rajago-balan (son)
DD 3544—14.7.51	.. Singaravel Murugesu, Upper Division, Degalessa Group, Yatiyantota	Sinnamma (wife)
I 6864—4.8.51	.. Muniandy Karuppiyah, Theiydon Bois, Nawalapitiya	Muthumari (wife)
O 3683—30.5.51	.. Ramasamy Periyasamy, Mooloya Estate, Hewaheta	Sellamma (wife); Veloo (son); Suppu <i>alias</i> Suppammah (daughter); Letchumie <i>alias</i> Maruthaie (daughter); Letchiman <i>alias</i> Maraday (son)

## Form 7

## The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

## NOTIFICATION UNDER SECTION 16 (1) (C) OF THE ACT

IT is hereby notified, under section 16 (1) (c) of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that each person specified in column I of the Schedule hereto was, on the date specified in the corresponding entry in column II of that Schedule, registered as a citizen of Ceylon in the register of citizens kept under section 16 (1) (a) of the Act.

Colombo, August 9, 1954.

H. E. TENNEKOON,  
Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

## SCHEDULE

<i>I</i>	<i>II</i>
<i>Name and Address of Person registered as a Citizen of Ceylon</i>	<i>Date of Registration</i>
Edward Ratnam Swamydason, 16, 25th Lane, Green Path, Kollupitiya, Colombo 7	July 19, 1954
Alagan Sangilly, F. Block, Room No. 10, Railway Quarters, Dematagoda ..	do.
Munisamy Pootchy Palanivel Vellasamy, C. I. C., 213/2, Main Street, Colombo 11 ..	do.
Suppiah Ramachandren, 50, Mosque Lane, Colpetty, Colombo 3 ..	do.
Periyanan Ramasamy; Woodstock Estate, Rozella ..	do.
Vellaian Muthiah, Westhall Estate, Kotimale ..	do.
Ponnappen Selambaram, Ulapane Estate, Ulapane ..	do.
Karuppiyah Palaney, Halloowella Estate, Norwood ..	do.
Shunmugam Nadeson, Wanarajah Group, Lower Division, Dickoya ..	do.
Ramiah Rengasamy, Cooroondoowatte Estate, Gampola ..	do.
Marappen Nagammal, Cooroondoowatte Estate, Gampola ..	do.
Selambaram Palaniaie, Choughleigh Estate, Pussellawa ..	do.
Periyar Thandavan, 2nd Division, Attampitiya, Bandarawela ..	do.
Anaikutty Palaniappan, Glenanore Estate, Haputale ..	do.
Narayanan Nair Krishnan Nair, Palaniammal, Sarojini Ammal, Thiyagarajah, all of City Pharmacy, Pannala ..	do.
Muthuveeran Manuel, Savanthipoo, Mariaei, Gobathy, Saraswathy, all of 124, Wattegethara, Maharagama ..	do.
Karupan Krishnan, Santhanammal, both of 107/3, Gintupitiya Street, Colombo 13 ..	do.

I Name and Address of Person registered as a Citizen of Ceylon	II Date of Registration
Molangil Krishnan Atchuden, Kalamma, Pushpaveni, Ramachandra, Asokan, Lalitha, all of 27/3, St. Mary's Lane, Mattakuliya, Mutwal, Colombo	July 19, 1954
Karuwathy Pappukutty Madhavan, Emaline Nona, Subathra, Karunakaran, Chandrawathie, all of 480/99, Galle Road, Wellawatte, Colombo 6	do.
Veeman Balasubramaniam, Selamboo Ammal, Vijayalakshemees, Yuwathie Srimathi, all of Hydro Electric Scheme Garage, Norton Bridge	do.
Sithambaram Muthusamy Kandasamy Pillai, Alagammal, Dharmalingam <i>alias</i> Nadarajah, Muthulakshmy <i>alias</i> Sellamma, all of Raxawa Bazaar, Nawalapitiya	do.
Palany Vethie, Segappy, Valliammai <i>alias</i> Arraie, Karuppaie <i>alias</i> Veeraih, Sellammah, Suppiah, all of Olapane Estate, Ulapane	do.
Palaniandy Sellan, Veerammah, Sellammah, all of Adams Peak Estate, Maskeliya	do.
Chettiappan Shanmugam, Rajaletchumie <i>alias</i> Rajalaxmy, Selvanayagam, Mohanraj, all of Adams Peak Estate, Maskeliya	do.
Nallan Murugan, Subramaniam, both of Darrawella Estate, Upper Division, Dickoya	do.
Seeniah Veeraputhiran <i>alias</i> Arumugam, Thangammal, Parameswari, all of 325, Main Street, Hatton	do.
Mayan Karuppan, Vairy, both of Harmony Division, Nayapane Estate, Pussellawa	do.
Muthuveeran Sithambaram, Pon Alagie, Sinna Kamalam, all of Harmony Division, Nayapane Estate, Pussellawa	do.
Caruppan Suppiah, Kavery, both of Cooroondoowatte Estate, Gampola	do.
Sandanam Anthony, Soosymari, both of Cooroondoowatte, Gampola	do.
Pambayan Sabapathy, Patchiamma, Nayagam, Selvam, all of Somerset Estate, Udahentenne, Gampola	do.
Sannasy Suppiah, Pitschaie, Rasamma, Pooranam, Maheswari, all of Castlemilk Estate, Gampola	do.
Palaniandy Ponniah, Meyathal, Carliamma, Alagu, Maruthaie, Selvaraj, all of Catslemilk Estate, Gampola	do.
Muthucaruppen Palanimuthu, Velamma, Thangaih, Kanthimathy, Ambikapathy, Sithirangi, Thavapragasam, Sivakolanthu, all of Castlemilk Estate, Gampola	do.
Periyacaruppan Palanivale, Mariaie, Karuppiyah, Periya Karuppiyah <i>alias</i> Thesikamoorthy, all of Orion, Gampola	do.
Pitchamuthu Sinniah, Mangaie, Renganathan, Sellaie, all of Sogama Estate, Pussellawa	do.
Munyandy Caruppiyah, Sevanamma, Pambayan, Supramaniyam, Thangavelu, Raniamma, Murugiah, all of Sogama Estate, Pussellawa	do.
Ramalingam Vettivel, Letchimie, both of Black Forest Estate, Pussellawa	do.
Sithambaram Pillai Muthusamy, Meenambal, Sivalingam, Thiyagaraju, all of Raxawa Estate, Nawalapitiya	do.
Karuppiyah, son of Vythie, Sinnapillai, Nagamuthu, Sevadoo, Parwathy, all of Old Nilambe Estate, Galaha	do.
Palaniandy Muthucaruppan, Rengamah, both of Hanipha Division, Passara Group, Passara	do.
Ramasamy Marudamuthu, Pappoo, Neelawathy, Pappaie, Govindasamy, Meenatchi, Kannaamma, all of Kinnalan, Ella	do.
Alagan Subramaniam, Erulaie, Amarawathie, Silambaram, Dharmalingam, Kathirveloo, all of Kinnalan, Ella	do.
Veeran Kannayaram, Letchmie, Kuppaie, Supparayan, Poongam, all of Kinnalan, Ella	do.
Natchmuthu Sinna amy, Papoo, all of Glenanore Estate, Haputale	do.
Ramakavundan Rengasamy, Pommaie, Ramakavundan, all of Leangawella Estate, Bandarawela	do.
Suppiah Alagiri, Soranam, Shanmugam, Ramiah, Ponniah, Kaniamma, Suppiah, Kandasamy, Karupanan, Palaniamma, Subramaniam, all of Leangawella Estate, Bandarawela	do.
Veeran Pitchikkaran, Pitschaie, Theyagaraju, Jayaletchumi, all of Leangawella Estate, Bandarawela	do.
Karuppan Angamuthu, Thangama, Muthu, all of Brauching Estate, Welimada	do.
Marimuthu, son of Sinniah, Pitschaie, Sivapakiam, Annapooranam, Selvarajah, Satchythanathan, all of Neluwa Estate, Bandarawela	do.
Govindan G. Rasoo, Theivanaiammal, Saraswathie, all of Poonagalla Group, Poonagalla, Bandarawela	do.
Poovan Veerappan Duraisamy, Sinnapillay, Selvam, Theivaney, all of Blackwood Estate, Lower Division, Haputale	do.
P. Andy Peramaie, Kaneson, Rajaratnam, Seethay, Sellamany, all of Blackwood Estate, Haputale	do.
Pitchy Andrew Deyadason, Kadiravale, Neelachie, Thambiraj, all of Wiharegalla Estate, Haputale	do.
Awady Colandavale, Selambaie, Rajagowal, all of Thotulagalle Estate, Haputale	do.
Vethanayagam Sellathurai, Perimalam, Saraswathy, Visalatchy, all of Berragalla Estate, Haputale	do.
Vel Periasamy, Sandanani, Dorai Rajah, Nadarajah, Ponnudurai, Sandra Ammal, Sellathurai, all of Massena Estate, Balangoda	do.
Raman Periaavelu, Theivanai, both of Cecilton, Balangoda Group, Bogawantalawa	do.

## Miscellaneous Departmental Notices

### G/MABOTUWANA (B. T. S.) PRIMARY S. M. SCHOOL

NOTICE is hereby given that an application has been received from the General Manager of Schools, Buddhist Theosophical Society, Ltd., Colombo, for the registration of the above school situated at Mabotuwana in the Galle District of the Southern Province, as a grant-in-aid school

2. Observations will be received not later than 30 days from the date of publication of this notice

Education Office, T. D. JAYASURIYA,  
Colombo, August 3, 1954 Director of Education

### P/MUNDEL HINDU SENIOR SECONDARY TAMIL MIXED SCHOOL

NOTICE is hereby given for the information of the general public that the above school situated at Mundel in the Puttalam District of the North-Western Province and under the management of the Hindu Board of Education, Jaffna, has been provisionally registered as a grant-in-aid school with effect from January 5, 1953.

Education Office, T. D. JAYASURIYA,  
Malay Street, Colombo 2, August 3, 1954. Director of Education

### C/RATMALANA SRI KAVIDHAJA VIDYALAYA

NOTICE is hereby given for the information of the general public that the above school situated at Ratmalana in the Colombo District of the Western Province and under the management of Sri Vidyanada Society, Ltd., Ratmalana, Mt Lavinia, has been provisionally registered as a grant-in-aid school with effect from January 6, 1954.

Education Office, T. D. JAYASURIYA,  
Colombo, August 6, 1954 Director of Education.

### KL/BERUWALA (B. T. S.) S. M. SCHOOL

NOTICE is hereby given for the information of the general public that the above school situated at Beruwala in the Kalutara District of the Western Province and under the management of the General Manager of Schools, Buddhist Theosophical Society, Ltd., Colombo, has been provisionally registered as a grant-in-aid school with effect from February 1, 1953

Education Office, T. D. JAYASURIYA,  
Colombo, August 6, 1954 Director of Education

### CHANGE OF SITE—J/ST. JAMES R. C. TAMIL BOYS' SCHOOL

NOTICE is hereby given that an application has been received from the General Manager, R. C. Schools, Jaffna, to shift the above school to a new site about 750 yards to the south of the present site.

2. Observations will be received not later than 30 days from the date of publication.

Education Office, T. D. JAYASURIYA,  
Colombo 2, August 7, 1954 Director of Education

### INTERRUPTION TO TRAFFIC

#### Eastern Division—Koslanda District

#### RECONSTRUCTION OF BRIDGE No. 108/12, COLOMBO-AVISSAWELLA-HAPUTALE ROAD

FURTHER to the notice appearing in the *Government Gazette* of July 2, 1954, it is hereby notified that the above bridge will continue to be closed to all vehicular traffic till August 31, 1954.

The alternative route will be along the Batagoda Deviation.

C. RASIAH,  
for Director of Public Works  
Colombo, August 7, 1954

### INTERRUPTION TO TRAFFIC

#### North-Western Division—Chilaw District

#### DUNKANNAWA-KIRIMETIYANA ROAD

IT is hereby notified that the above road will be closed to all through traffic for one month from August 13, 1954, pending repairs to bridge Nos. 2/2 and 2/6 on the road

Traffic from Dunkannawa can proceed along the Marawila-Udubaddawa road via Nattandiya, and from Kirimetiya along the Toppu-Madampe road.

A boat will be provided at the bridges for the use of the pedestrians

C. RASIAH,  
for Director of Public Works  
Public Works Office,  
Colombo, August 9, 1954

### INTERRUPTION TO TRAFFIC

#### Southern Division—Galle District

#### BRIDGE ON 1ST. MILE, BALAPITIYA- WATUGEDERA ROAD

THE above road will be closed to vehicular traffic with effect from August 19, 1954, for a period of one month for effecting repairs to the bridge on 1st mile

The alternative route will be from Balapitiya via Ambalangoda to Watugedera.

C. RASIAH,  
for Director of Public Works.  
Public Works Office,  
Colombo, August 9, 1954.

## CUSTOMS NOTICE No. 139

## Rubber

THE following are the estimated f.o.b values and rates of export duties for RUBBER for the week commencing Monday, August 15/16, 1954 —

	Rs.	c.
Estimated f.o.b. value of R. M. A. Sheet No. 1 .. .. .	1	40 per lb
Estimated f.o.b. value of Scrap Crepe, No 1 .. .. .	1	1 „

	Duty	Medical Aid Dues		Replanting Cess	Total
		Control and Research Cesses			
	Rs. c.	Rs. c.		Rs. c.	Rs. c.
Sheet Rubber .. .. .	15 0	1 40	9 0	25 40	25 40
Latex Crepe .. .. .	15 0	1 40	5 0	21 40	21 40
Sole Crepe .. .. .	15 0	1 40	10 0	26 40	26 40
Scrap Crepe .. .. .	15 0	1 40	—	16 40	16 40

No. Exports A/486,  
H. M. Customs,  
Colombo, August 7, 1954.

J. J. G. AMIRTHANAYAGAM,  
for Principal Collector

## DEPARTMENT OF COTTAGE INDUSTRIES

NOTICE is hereby given that the registration of the under-mentioned Weaving School is cancelled with effect from November 1, 1953, as the school has been converted to a Co-operative Weavers' Society with effect from the same date:—

Name of School	Situation	Name and Address of Manager
Kawatayamuna Weaving School	Mahawela in Matale District	Mr J. E. Gunasena, Mahawela, Matale

Colombo 7, August 6, 1954.

D. G. DAYARATNE,  
Acting Commissioner of Cottage Industries

No PVS 1165/Y

## COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938

## Notice under Section 277 (5) to strike off the Indo-Ceylon Commercial Corporation, Limited

WHEREAS there is reasonable cause to believe that the Indo-Ceylon Commercial Corporation, Limited, a company incorporated on July 2, 1952, under the provisions of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, is not carrying on business or in operation

And whereas notice dated May 3, 1954, was published in *Gazette* No 10,669 of May 7, 1954, that the name of Indo-Ceylon Commercial Corporation, Limited, would, at the expiration of three months from that date, be struck off the register unless cause is shown to the contrary

And whereas Indo-Ceylon Commercial Corporation, Limited, has not shown cause to the contrary within the period of three months aforesaid

Now therefore I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under Section 277 (5) of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, do by this notice declare that Indo-Ceylon Commercial Corporation, Limited, was this day struck off the register of companies and the said company is dissolved

W M SELLAYAH,  
Registrar of Companies

Department of the Registrar of Companies,  
Secretariat Premises,  
Colombo 1, August 5, 1954

No PVS 171/A

## COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938

## Notice under Section 277 (5) to strike off Parakrama Theatres, Limited

WHEREAS there is reasonable cause to believe that Parakrama Theatres, Limited, a company incorporated on July 31, 1944, under the provisions of the

Companies Ordinance, No. 51 of 1938, is not carrying on business or in operation.

And whereas notice dated November 21, 1953, was published in the *Ceylon Government Gazette* No 10,616 of November 27, 1953, that the name of Parakrama Theatres, Limited, would, at the expiration of three months from that date, be struck off the register unless cause was shown to the contrary;

And whereas Parakrama Theatres, Limited, has not shown cause to the contrary within the period of three months aforesaid

Now therefore I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under Section 277 (5) of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, do by this notice declare that Parakrama Theatres, Limited, was this day struck off the register of companies and the said company is dissolved.

W. M. SELLAYAH,  
Registrar of Companies.

Department of the Registrar of Companies,  
Colombo 1, August 6, 1954

No PVS 180/A.

## COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938

## Notice under Section 277 (5) to strike off The Hides and Skins Distributing Company, Limited

WHEREAS there is reasonable cause to believe that The Hides and Skins Distributing Company, Limited, a company incorporated on October 4, 1944, under the provisions of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, is not carrying on business or in operation

And whereas notice dated July 28, 1953, was published in the *Ceylon Government Gazette* No. 10,557 of July 31, 1953, that the name of The

Hides and Skins Distributing Company, Limited, would, at the expiration of three months from that date, be struck off the register unless cause was shown to the contrary

And whereas the Hides and Skins Distributing Company, Limited, has not shown cause to the contrary within the period of three months aforesaid

Now therefore I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under Section 277 (5) of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, do by this notice declare that The Hides and Skins Distributing Company, Limited, was this day struck off the Register of Companies and the said company is dissolved

W M SELLAYAH,  
Registrar of Companies

Department of the Registrar of Companies,  
Colombo 1, August 7, 1954.

No PvS 368/C.

**COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938**

**Notice under Section 277 (5) to strike off  
Company Promoters & Secretaries, Limited**

WHEREAS there is reasonable cause to believe that Company Promoters & Secretaries, Limited, a company incorporated on May 13, 1946, under the provisions of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, is not carrying on business or in operation:

And whereas notice dated May 3, 1954, was published in the *Ceylon Government Gazette* No 10,669 of May 7, 1954, that the name of Company Promoters & Secretaries, Limited, would, at the expiration of three months from that date, be struck off the register unless cause was shown to the contrary

And whereas Company Promoters & Secretaries, Limited, has not shown cause to the contrary within the period of three months aforesaid

Now therefore I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under Section 277 (5) of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, do by this notice declare that Company Promoters & Secretaries, Limited, was this day struck off the Register of Companies and the said company is dissolved.

W. M. SELLAYAH,  
Registrar of Companies

Department of the Registrar of Companies,  
Colombo 1, August 7, 1954.

No PvS 469/C.

**COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938**

**Notice under Section 277 (3) to strike off  
Lukes, Son & Company, Limited**

WHEREAS there is reasonable cause to believe that Lukes, Son & Company, Limited, a company incorporated on December 12, 1946, under the provisions of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, is not carrying on business or in operation

Now know ye that I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under Section 277 (3) of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, do hereby give notice that at the expiration of three months from this date the name of Lukes, Son &

Company, Limited, will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register of Companies kept in this office and the company will be dissolved.

W M SELLAYAH,  
Registrar of Companies.

Department of the Registrar of Companies,  
Colombo 1, August 7, 1954

No PvS 261/C

**COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938**

**Notice under Section 277 (5) to strike off  
The Alicia Schools, Limited**

WHEREAS there is reasonable cause to believe that The Alicia Schools, Limited, a company incorporated on October 16, 1945, under the provisions of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, is not carrying on business or in operation

And whereas notice dated April 28, 1954, was published in the *Ceylon Government Gazette* No 10,669 of May 7, 1954, that the name of The Alicia Schools, Limited, would, at the expiration of three months from that date, be struck off the register unless cause was shown to the contrary

And whereas The Alicia Schools, Limited, has not shown cause to the contrary within the period of three months aforesaid

Now therefore I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under section 277 (5) of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, do by this notice declare that The Alicia Schools, Limited, was this day struck off the Register of Companies and the said company is dissolved.

W M SELLAYAH,  
Registrar of Companies.

Department of the Registrar of Companies  
Colombo 1, August 7, 1954

No PvS 293/C

**COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938**

**Notice under Section 277 (5) to strike off  
Ola Books, Limited**

WHEREAS there is reasonable cause to believe that Ola Books, Limited, a company incorporated on December 13, 1945, under the provisions of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, is not carrying on business or in operation:

And whereas notice dated April 30, 1954, was published in the *Ceylon Government Gazette* No 10,669 of May 7, 1954, that the name of Ola Books, Limited, would, at the expiration of three months from that date, be struck off the register unless cause was shown to the contrary

And whereas Ola Books, Limited, has not shown cause to the contrary within the period of three months aforesaid

Now therefore I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under section 277 (5) of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, do by this notice declare that Ola Books, Limited, was this day struck off the Register of Companies and the said company is dissolved

W M SELLAYAH,  
Registrar of Companies.

Department of the Registrar of Companies,  
Colombo 1, August 7, 1954

My No P+S. 490/C

**COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938****Notice under Section 277 (5) to Strike Off  
Goodyear Insurance Company, Limited**

WHEREAS there is reasonable cause to believe that Goodyear Insurance Company, Limited, a company incorporated on January 10, 1947, under the provisions of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, is not carrying on business or in operation

And whereas notice dated April 30, 1954, was published in the *Ceylon Government Gazette* No 10,669 of May 7, 1954, that the name of Goodyear Insurance Company, Limited, would at the expiration of three months from that date be struck off the register unless cause was shown to the contrary

And whereas Goodyear Insurance Company, Limited, has not shown cause to the contrary within the period of three months aforesaid

Now, therefore, I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under section 277 (5) of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, do by this notice declare that Goodyear Insurance Company, Limited, was this day struck off the Register of Companies and the said Company is dissolved

W M SELLAYAH,  
Registrar of Companies

Department of the Registrar of Companies,  
Colombo 1 August 7, 1954

**Schedule**

The meeting of the proprietors within the irrigable area of Lumpatiya-Rajammama Anicut Irrigation work in the Matale East Division of Matale District, Central Province, approve of the scheme relating to that irrigation work and prepared under Part V of the Irrigation Ordinance, No 32 of 1946

**THE IRRIGATION ORDINANCE, No. 32 OF 1946**

IT is hereby notified that I, Arumugam Arulpiragasam, Government Agent of the North-Western Province, have by virtue of the powers vested in me by section 15 (1) (a) of the Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946, approved the resolution set out in the schedule hereto

A ARULPIRAGASAM,  
Government Agent.  
The Kachcheri,  
Kurunegala, January 2, 1954

**Schedule**

The meeting of proprietors within the irrigable area of Dimbulewewa Tank in Kimbamuna Palata in Hetahaya Korale in Hiriya Hatpattu in the Kurunegala District of the North-Western Province, approve of the scheme relating to that irrigation work and prepared under Part V of the Irrigation Ordinance, No 32 of 1946

S MARALANDA,  
D R, O, H H P.  
December 26, 1953

**THE IRRIGATION ORDINANCE, No. 32 OF 1946**

IT is hereby notified that I, Don Charles Rajakaruna Gunawardana, Government Agent of the North-Central Province, have by virtue of the powers vested in me by section 15 (1) (a) of the Irrigation Ordinance, No 32 of 1946, approved the resolution set out in the schedule hereto

D C R GUNAWARDANA,  
Government Agent, N C P.

November 28, 1950

**Schedule**

This meeting of the proprietors within the irrigable area of the Muriyakadawala irrigation work in the Anuradhapura District in the North-Central Province approves of the scheme relating to that irrigation work and prepared under Part V of the Irrigation Ordinance, No 32 of 1946

**THE IRRIGATION ORDINANCE, No. 32 OF 1946**

IT is hereby notified that I, Antony Lloyd Perera, Assistant Government Agent of the Matale District, have by virtue of the powers vested in me by section 15 (1) (a) of the Irrigation Ordinance, No 32 of 1946, approved the resolution set out in the schedule hereto

A L PERERA,  
Assistant Government Agent

Matale, December 7, 1953

**RABIES**

NOTICE is hereby given that, as danger of rabies exists in the Anamaduwa Hospital area in Puttalam District, the said area is hereby proclaimed under Section 11 of the Rabies Ordinance, Chapter 333, for a period of six months from August 4, 1954

2 Any dog found in any public place or road or any place other than a private building, compound or garden, within the said area and not being tied up or led is liable to be destroyed forthwith

B R. DEVARAJAN,  
Assistant Government Agent,  
Puttalam and Chilaw Districts

The Kachcheri,  
Puttalam, August 4, 1954

**PROCLAMATION**

ANTHRAX having broken out in the village of Punnakadduvan in Valigamam North Divisional Revenue Officer's Division, I, Mylvaganam Srikhanta, Government Agent, Northern Province, in terms of section 4 of the Contagious Disease (Animals) Ordinance (Chapter 327) hereby declare an "Infected Area" the whole of Punnakadduvan village The declaration will take effect from the date hereof

2 Under section 7 of the same Ordinance, I proclaim that no movement of cattle or cart traffic shall be allowed within the "infected area" for a period of one month from the date of the declaration.

3 The attention of all cattle owners and carters in this area and the surrounding villages is drawn to the Contagious Disease (Animals) Regulations, 1937,

which lay down the action by law required to be taken in an "Infected Area". The details of this regulation can be obtained from the Divisional Revenue Officer or from the Kachcheri.

The Kachcheri,  
Jaffna, August 5, 1954.

M SRIKHANTA,  
Government Agent.

## PROCLAMATION

### Notice

WHEREAS Hoof-and-Mouth Disease has broken out in Maragamuwa Wasama in Gangala Pallesiya Pattu of Matale District of the Central Province, it is hereby declared in accordance with the provision of section 4, sub-section (1) of the Contagious Diseases (Animals) Ordinance (Chapter 327), that the area bounded as follows is an infected area —

North · Helambagahawatta Wasama.  
South · Kongahawela Wasama  
East · Elagamuwa and Kongahawela Wasamas  
West · Karawlahena Wasama in Matale North

This declaration shall take effect from the date hereof.

A. L. PERERA,  
Assistant Government Agent

The Kachcheri,  
Matale, August 2, 1954

No RA/M 628/53

## FOOT-AND-MOUTH DISEASE

FOOT-AND-MOUTH Disease having broken out among cattle in the Town of Pulyantheevu in the Divisional Revenue Officer's Division of Manmunai North, in the villages of Eravur, Chenkalady, Vantharumoolai, and Valaichchenai in the Divisional Revenue Officer's Division of Eravur Korala in the Batticaloa District of the Eastern Province, I, Walter Dandris Gunaratna, Government Agent, Eastern Province, in terms of section 4 of the Contagious Disease (Animals) Ordinance (Cap 327), do hereby declare an "Infected Area" the whole of the town and villages aforesaid

2 Under section 7 of the same Ordinance, I proclaim that no movement of cattle or cart traffic from and to these places and other parts of the District shall be allowed until this proclamation is revoked

3 The attention of all cattle owners and carters in the area is drawn to the Contagious Disease (Animals) Regulation, 1937, which lays down action which persons by law are required to take in an "Infected Area". Details of these regulations can be obtained from the Assistant Veterinary Surgeon, Batticaloa, and the office of the Divisional Revenue Officer, Manmunai North and Eravur Korala

W. D. GUNARATNA,  
Government Agent.

The Kachcheri,  
Batticaloa, August 2, 1954.



# ආණ්ඩුවේ නිවේදන

## 1949 අග්‍රහ 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී නිවැසි (පුරවැසි) පනත

4A පෝර්මය

1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී නිවැසි (පුරවැසි) පනත

පනතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දැන්වීමයි

ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී වාසීන් ලියාපදිංචි කිරීමේ කොමසාරිස් ඒජන්ට්ස් හරිබර් අර්නස්ට් තෙන්නකෝන් වන මා, 1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී නිවැසි (පුරවැසි) පනතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දැනුම් දී සිටින්නේ පහත සඳහන් උප ලෙට්ටරයේ දක්වන සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම එකී පනතේ 4 වැනි වගන්තියේ 1 වැනි උප වගන්තිය යටතේ අනුමතකිරීමට යම්කිසි මහජන යෙදුමේ විරුධතාවයක් ඇත්නම්, කුමන කාරණා නිසා එවැනි විරුධතාවය මුල්කරගනු ලැබීද යනු සඳහන් ලිපියක් මෙම දැන්වීම ප්‍රසිද්ධ කළ දින සිට මාසයක් තුළදී නොලැබුණි නම් ඒ සෑම ඉල්ලුම් පත්‍රයක්ම අනුමතකරන බවයි.

විරුධවන සෑම අයකුගේ සම්පූර්ණ නම සහ ලිපුම් ලැබෙන පිළිවෙල යැම විරුධවීමේ නිවේදනායකම ඇතුළත්විය යුතුයි.

එච්. ඩී. තෙන්නකෝන්,  
ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී වාසීන් ලියාපදිංචි කිරීමේ කොමසාරිස් ඒජන්ට්ස්

වම් 1954ක් වූ අගෝස්තු මස 9 වැනි දින කොළඹදීය.

උපලෙට්ටරය

ඉල්ලුම්පත්‍රයෙහි නො. සහ දිනය	ලංකා පුරවැසියෙකු වශයෙන් ලියාපදිංචි කිරීමට අයැද සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලිපුම් ලැබෙන පිළිවෙල
C 3657—5 7 51	.. කුනාතිපරම්බිල් මාදවන්ගේ පුතා කේ. ඇම් අල්පු සන්තනි, 61, නොරිස් පාර, කොළඹ 11
C 3685—7 7 51	... කන්දසාම් පෙරියසාම්, උරුගල්ල වතුයාය, හාලිඇල
C 3691—8.7.51	.. වෙන්කන්ගොවෙට්තුන් ජේතුචන්ද්‍රන් ගෝපලාන්, 36/21, සිමන්ඩිස් පාර, මරදන, කොළඹ
C 3705—30 1 51	... ඊ කේ. ඒ සන්කරන්, 125, ශාන්ත සෙබස්තියන් විවිස, කොළඹ
D 362—23 4 51	.. මිරන් වසියපුරි, 368/4, යු සී ලයික්ස්, රාවතාවත්ත, මොරටුව
H 2308—7 3 51	... කදිරිමේල්ගේ පුතා කන්දසාම් නොගොන් කන්දසියා හේනගගවෙල, තෙල්දෙතිය.
H 2989—10 4 51	... සෙබස්තියන් ආරුල් අත්තෝනි, මහබෙරියතැන්න වත්ත, තෙල්දෙතිය
I 94—28 11 50	.. මරුදමුත්තු අත්තමුත්තු, බුලත්වත්ත වත්ත, තෝවන් බ්‍රිජ්

4B පෝර්මය

1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී නිවැසි (පුරවැසි) පනත

පනතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දැන්වීමයි

ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී වාසීන් ලියාපදිංචි කිරීමේ කොමසාරිස් ඒජන්ට්ස් හරිබර් අර්නස්ට් තෙන්නකෝන් වන මා, 1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී නිවැසි (පුරවැසි) පනතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දැනුම් දී සිටින්නේ පහත සඳහන් උප ලෙට්ටරයේ දක්වන සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම එකී පනතේ 4 වැනි වගන්තියේ 1 වැනි සහ 2 වැනි උප වගන්ති යටතේ අනුමතකිරීමට යම්කිසි මහජන යෙදුමේ විරුධතාවයක් ඇත්නම් කුමන කාරණා නිසා එවැනි විරුධතාවය මුල්කරගනු ලැබීද යනු සඳහන් ලිපියක් මෙම දැන්වීම ප්‍රසිද්ධ කළ දින සිට මාසයක් තුළදී නොලැබුණි නම් ඒ සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම අනුමතකරන බවයි.

විරුධවන සෑම අයකුගේම සම්පූර්ණ නම සහ ලිපුම් ලැබෙන පිළිවෙල සෑම විරුධවීමේ නිවේදනායකම ඇතුළත්විය යුතුයි.

එච්. ඩී. තෙන්නකෝන්,  
ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානී වාසීන් ලියාපදිංචි කිරීමේ කොමසාරිස් ඒජන්ට්ස්

වම් 1954ක් වූ අගෝස්තු මස 9 වැනි දින කොළඹදීය.

උපලෙට්ටරය

ඉල්ලුම් පත්‍රයෙහි නො. සහ දිනය	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචි කිරීමට අයැද සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලිපුම් ලැබෙන පිළිවෙල	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචි කිරීමට ඉල්ලුම් කරන අයගේ නමත් සමඟ ලියාපදිංචි කිරීමට අයැද සිටින අන්‍ය අයකුගේ නම සහ ඉල්ලුම්කරුට ඇති සම්බන්ධතාව
C 2719—1.5.51	... සන්කරන් කුච්චන් අසාරි, 69/10, රජමල්වත්ත, මෝදර, කොළඹ 15	මයිනෝනා (හාය්බ්), සන්කරන් (පුතා), ලෙව්විම් (දුව) ආරියරත්න (පුතා)
C 3645—1.7.51	... තෝවිචුපුර රාමන් ගෝපලාන්, 124/37, සන්තියාල විවිස, කොටුගේන, කොළඹ 13	සරලවතී (දුව)
C 3647—4.7.51	.. පිත්තියාපඩි කුච්චන් ක්‍රිස්ණන්, 42, රොදරිගු ජලේස්, මට්ට්කුලිය, කොළඹ 15	සරෝජිනි (දුව), සිවරත්නම් (පුතා), වන්දුවතී (දුව)
C 3683—6.7.51	.. සුසේසි ජේදුරු පුනාන්දු නොගොන් පිටරි, 109, ජන්තුපිටිය විවිස, කොළඹ	රෝස් මේරි (හාය්බ්), ජෝශප් තාගේර් (පුතා), මේරි විනිප්‍රියා (දුව), ටීටා මේරි ලැවිසියා (දුව), ක්‍රිස්ටෝපර් (පුතා)
C 3700—3.7.51	.. කුච්චන් ක්‍රිස්ණන්, 36/8, ශාන්ත ජෝශප් විවිස, ග්‍රාන්ඩ්පාස්, කොළඹ	තයිදු, රාජේන්ද්‍රන්, මුතුලෙව්විම් (දරුවෝ)
C 3701—9.7.51	.. ඥානමුත්තු තත්ගසියා, 21/6, කන්තාර විවිස, කොළඹ	ජේසි (හාය්බ්), ඩානබස් (පුතා), ජෝසප් මයිකල් රාජා (පුතා), ජේබකන්ති (දුව)
C 3706—29.6.51	.. එල්ලිසාල් කුන්ජම්මන් සන්තරන්, 155, යුනියන් ජලේස්, කොළඹ 2	රුක්මනි සින්නම්මා (හාය්බ්)
C 3716—8.7.51	... වල්ලියාවෙල්ලි ගෝවින්දන් හායර්, 36/21 සිමන්ඩිස් පාර මරදන, කොළඹ	ඇස්ලින්නෝනා (දුව), අත්ලාන්ති ඩුලාන්ති (පුතා)

ඉල්ලුම්පත්‍රයෙහි නො. සහ දිනය	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට අයදා සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලිඛිත ලැබෙන පිළිවෙල	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට ඉල්ලුම් කරන අයගේ නමත් සමඟ ලියාපදිංචිකිරීමට අයදා සිටින අන්‍ය අයෙකුගේ නම සහ ඉල්ලුම්කරුට ඇති සම්බන්ධතම
C 3718—1 7 51	... ජෝන් ඩබ්ලිව් ජෝර්ජ්, ඩබ්ලිව්, රනිං හෙඩ්, සී පී ආර්, මඩකලපුව	එලිසබත් (හාය්බ්), අන්තෝනි (පුතා), ඩබ්ලිව් (පුතා), ස්ටැන්ලි (පුතා). මාලු (දුව)
C 3719—9 7 51	... අරුණපත් බොන්ජිගේ පුතාන්ද්‍ර නොහොත් අරුණපත් පොත්පියසි පුතාන්ද්‍ර, 172, ජම්පෙටො විවිස, කොළඹ 13	මරිය ජොසපින් (හාය්බ්), ක්‍රිස්ටි අන්තෝනි, රොසරි පිටර් (පුතා), ජෝන් බාලවන්ද්‍ර (පුතා), වික්ටර් බානියරාජ් (පුතා), ජෝසප් හැමිල්ටන් සුකුමාර් (පුතා)
C 3733—9 7 51	... චේලන්ති මාක්කු, 112/3, ජම්පෙටො විවිස, කොළඹ	ඉලන්ගම්මා (හාය්බ්), වාමදේව (පුතා), රාජේස්වරි (දුව), ආරුමුගම් (පුතා), ක්‍රිස්තෝ (පුතා)
C 3747—9 7 51	... ජෝසප් ස්ටැන්ලි ලෝස් පුතාන්ද්‍ර, 15, පුටුලිංගම් ජලේස්, බොරැල්ල, කොළඹ	මේරි සිසිලි පිටර් (හාය්බ්), ජෝසප් පිටර් වික්සන්ට් (පුතා), වැලන්ටයින් රෙක්ස් අම්බ්‍රෝස් (පුතා), ජෝසප් ප්‍රිබ්ස් රොසරි (දුව), තෙරේස් මාලුට් රොස් (දුව), ලිලි තෙරිසා ඇලිබ්‍රා (දුව), හයසින්ක් මේරි එලිසබත් (දුව), මාර්සිලිනස් මාරියන් පයස් (පුතා)
C 3749—10 7 51	... කේසවන් චේල, 314/1, හෙට්ටි විවිස, කොළඹ	වල්ලිඅම්මාල් (හාය්බ්), කාලිසුන්ද්‍ර (දුව), සුබ්බ ලෙච්චුම් (දුව), මුනිස්වරන් (පුතා)
C 3759—6 7 51	... ලෙච්චුමානන් සුප්පන්, 36/3, කැම්බල් ජලේස්, කොළඹ	චේලම්මාල් (හාය්බ්), සන්දනම් (පුතා), සින්ති අක්කාර් (දුව), ආරුමුගන් (දුව), සන්දනපිච්චේසි (පුතා), අන්තෝනි (පුතා), සෙන්ටි අන්තෝනි (පුතා), වල්ලිඅම්මාල් (දුව)
C 3762—6 7 51	... තිත්තකවිච්චේරි වතුන්ති චේලායි, 248/14, ස්කිනර්ස් පාර දකුණ, මරදන	රුක්මනි (හාය්බ්), ජේමා මාලිනි (දුව)
C 3767—6 7 51	... සිරුවාරන් සැමුවෙල්, 120/11, ග්‍රික් ස්ට්‍රීට්, කොළඹ	කමලාන් (හාය්බ්), සැමුවෙල් මරියදස් (පුතා), බෙන්ජමින් (පුතා)
D. 636—26 6 51	... මරුතන් මාරිමුත්තු, හාදයරෝගාශාලාව, රාගම	සුච්චි මාරියා (හාය්බ්), මුනියන්ඩි (පුතා), සුනන් (පුතා), මාරි (පුතා), පාක්කියම් (දුව), වෙල්ලා (පුතා)
D 658—3 7 51	... තේවසයාගම්ගේ පුතා අබේකරම්, 5, උඩයනෝල් පුව පාර, මීගමුව	තෙරේසා (හාය්බ්), අන්තෝනි සෙල්වරාජ් (පුතා), ජසින්තා රානි (දුව)
I 73—5 11 50	... වල්ලිපායගම් සබාපති තත්තපියා, ජල විදුලි කමිත්ත ව්‍යාපාරය (හෙට්ටි), නෝටන් මුස්	සොක්කායි (හාය්බ්), පත්මනාතන් සෙල්වදුරේ නොහොත් සුප්පසියා (පුතා), සිවගම් නොහොත් රත්කම්මාල් (දුව), පත්මනාතන් චේල (පුතා)
I 426—1.2.51	... හස්සිම් බායිගේ පුතා හනීජ් ඊබ්‍රහිම්, 22/10, සොයිස කැලේ පාර, නාවලපිටිය	හාජරා බිබි (හාය්බ්), අබ්දුල් සකුර් බායි (පුතා), අබ්දුල් ගානි බායි (පුතා), අබ්දුල් සහාර් බායි (පුතා), අබ්දුල් ලජ්ජ් බායි (පුතා)
I 489—9 2.51	... කදිරචේලු මරුතමුත්තු, බෝහිල්වත්ත, කොත්මලේ	තේවනි (හාය්බ්), සුප්පිරමානියම්, තනලෙච්චිම්, (දරුවෝ)
K 1592—4.10.50	... පලනියන්ඩි කරුප්පනන්, එල්ටොල්ප්ට්ස්, බොග වත්තලාව	සුචායි (හාය්බ්), මාරිමුත්තු (පුතා), සන්තරතාස් (පුතා)
L 2215—11.3.51	... වෙල්ලායන් සුප්පසියා, සමර්සෙට්, උබගේන්තැන්තැන්, ගම්පොල	මිනවිච්චි (හාය්බ්)
S 249—6.9.50	... කුප්පසුම් ජේ. රාජරත්නම්, කටන්දෙල වත්ත, ඇල්පිටිය	සෙල්ලායි (හාය්බ්), ලාසරස් මැනුවල් (දරුවා), තේසමනි (දරුවා)
S 258—6.9.50	... වීරප්පන් සුප්පසියා, කටන්දෙල වත්ත, ඇල්පිටිය	රේන්ගම්මාල් (හාය්බ්), බාලකිස්සන් (පුතා)
S 524—22 9.50	... පෙරියසාම් සුප්පසියා, දිවිතුරේ වත්ත, ඇල්පිටිය	සන්මුගවඩිචු (හාය්බ්), සෙල්ලම් (දරුවා)
U 144—22 8 50	... මාරියප්පන් සේනු, ඩේසිවැලි වත්ත, මාවතගම, කුරුණෑගල	සුන්දරම් (හාය්බ්), සෙල්වරත්නම් (පුතා), මනෝ මනි (දුව), සෙල්ලම්මා (දුව)
U 207—17.11 50	... වීරන් සන්දනම්, පිටියකන්ද වතුයාය, මාවතගම	පර්වති (හාය්බ්), සුප්පමානියම් (පුතා), ජසසක්ති චේල් (පුතා)
U 854—27 3.51	... රාමසාම් මාරිමුත්තු, මාවත්ත වත්ත, දක්කොටුව	මිනවිච්චි (හාය්බ්), වල්ලිඅම්මා නොහොත් කාතායි, තේවනි, කනිජේසන්, තනපානියම් නොහොත් මුනිඅම්මා, ආරුමුගම් නොහොත් සන්මුගම්, පර්වති, රාජ රත්නම් (දරුවෝ)
X 1576—26 4 51	... මානික්කම් පොත්තම්බලම්, බවුන්සයිඩ් වත්ත, වැලිමඩ	සෙල්ලම්මා (හාය්බ්), මානික්කම් (පුතා), රත්න සිලම් (පුතා), කනගසබේ (පුතා), කරුණානිති (පුතා)
X 1586—4.4 51	... පෙරියනන් මෝසස් චේල්වාම්, තවලන්තැන්තැන් වත්ත, බන්බාරවෙල	සිට්ටිපිල්ලේ (හාය්බ්), පොත්තම්මා (දුව)
X 1967—8.6.51	... ලුසන් ස්ටැන්ලි ලෝස් සෝරිස්, "සාමරොක් විලා", බන්බාරවෙල	ලිලි මේරි රත්දේල් (හාය්බ්), නම්බිකේයි පිලෝ මිනා මොනිකා, එලිසබත් වැලට්, මාරිය අන්තෝනියා ඇලන්, අන්තෝනි කාස්, ඔගස්ටින්, අන්තෝනි ප්‍රෙඩ්‍රික් (දරුවෝ)
X 4679—30 6.51	... තයිනප්පන් කුච්චියා, ලීන්ගහවෙල වත්ත, බන්බාරවෙල	සෙල්ලම්බේයි (හාය්බ්), තයිනන් නොහොත් තයිනප්පන් (පුතා), එකම්බරම් නොහොත් ඊගම් බරම් (පුතා)
X 4683—30 6.51	... සික්කනම්බි තන්තරාජ්, ලීන්ගහවෙල්ල වත්ත, බන්බාරවෙල	වරතම්මා (හාය්බ්), සුබලසාම් (දුව), අන්තපුරනම් (දුව)



## 4 B ம் மாநிரிப்பத்திரம்

1949 ம ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம்  
சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவினையடி அறிவித்தல்

1949 ம ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின் 4 ம் பிரிவின (1) ம, (2) ம உட்பிரிவுகளின்படி இதனைகத்தான அட்டவணியிற் செய்யப்பட்ட விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றையும் அறக்கிரகமும் கட்டணயை, இவ்வறிவித்தல் திகதி தொடக்கம் ஒரு மாத காலத்துக்குள் பொது ஜனங்கள் எவரிடமேனுமிருந்து அத்தகைய கட்டண பிறப்பித்தற்கு மாறாக யாதேனும் எழுத்துமூலமான தடையும் அததடைக்கு ஆதாரமான நியாயங்களையும் உண்மைகளையும்பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்து எமக்குக் கிடைத்தாலன்றி யான் பிறப்பிப்பெனென்று இந்தியர், பாகிஸ்தானிகளைப் பதிவுசெய்யும் கொமிஷனர் எப்பே என்னென்ற தென்கைகூன ஆசிய யான அச்சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவினையடி. இதனால் அறிவித்தல் கொடுக்கிறேன்

தடைசூறும் அறிக்கை ஒவ்வொன்றிலும் தடைசூறுபவரின் முழுப்பெயரும் விலாசமும் இடப்பட வேண்டும்.

கொழும்பு,  
1954 ம் மூலம் (ஒகஸ்தர்) ஆவணிமீ 9 ந் உ.

ஏச ஏ. தென்கைகூன,  
இந்தியர் பாகிஸ்தானிகளைப்  
பதிவுசெய்யும் கொமிஷனர்.

விண்ணப்ப இலக்கமும் திகதியும்	இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பஞ் செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும்	விண்ணப்பஞ்செய்பவர் இலங்கைப் பிரஜையாகத் தமமமம் பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ்செய்பவர் கோரும் ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இன முறையும்
O 2719—1.5.51	சங்கரன் குடன ஆசாரி, 69/10, ராசமலவத்தை, முகத்தவாரம், கொழும்பு 15	மரிய நோலு (மனைவி), சங்கரன் (மகன்), இலெசசிமி (மகன்), ஆரிய ரத்திலு (மகன்)
O 3645—1.7.51	தோடபேர இராமன் கோபாலன், 124/37, சந்தியாகு வீதி, கொட்டாஞ்சேனை, கொழும்பு 13	சரலவதி (மகன்)
O 3647—4.7.51	பிண்டியாததிப்படி கிட்டன் கிருஷ்ணன், 42, நெருட நிககோ பிலேசு, மட்டக்களியா, கொழும்பு 15	சரோசினி (மகன்), சிவரத்தினம் (மகன்), சந்திராவதி (மகன்)
O 3683—6.7.51	சூசு பீதுறு பொன்னடோ அல்லது பீற்றா, 109, இந்நதம்பிட்டி வீதி, கொழும்பு	ரேசு மேரி (மனைவி), யோசேபு தகூ (மகன்), மேரி வினனி பிறெடா (மகன்), நீற்றா மேரி லெற்றிசியா (மகன்), சிறித்தோபர் (மகன்)
O 3700—3.7.51	குடன கிருஷ்ணன், 36/8, செமின்ற யோசேபு வீதி, பாலத்தறை, கொழும்பு	நாயுடு, இராசேந்தரன், முத்துலெசசிமி (பிள்ளைகள்)
O 3701—9.7.51	ஞானமுத்து தங்கையா, 21/6, கனாராத தெரு, கொழும்பு	யெசி (மனைவி), பாணபாசு (மகன்), யோனசன் மைக்கேல் இராசா (மகன்), யெபகணணி (மகன்)
O 3706—29.6.51	எலலிக்கால் குஞ்சி மாமன் சங்கரன், 155 ம இல, பூனியன் பிலேசு, கொழும்பு 2	உருகருமணி சினமமா (மனைவி)
O 3718—8.7.51	வள்ளியீட்டில் கோவிந்தன் நாயா, 36/21, சிமண்டசு வீதி, மருதானை, கொழும்பு	அசிலின நோலு (மகன்), அந்தோனி பிறுனசிகு (மகன்)
O 3718—1.7.51	யோன பிறுனசிகு யோசு, பயாமன், நண்ணிகு செட, சீ. ஜீ. ஆர், மட்டக்களப்பு	எலிசபெத (மனைவி), அந்தோனி (மகன்), பிறுனசிகு (மகன்) லரானிலாஸ் (மகன்), மாககறெட் (மகன்)
O 3719—9.7.51	அருளப்பன் போனசியன் பொன்னடோ அல்லது அருளப்பன் பொனியசு பொன்னடோ, 172, யம்பெற்றா வீதி, கொழும்பு 13	மரிய யோசேபின் (மனைவி), சிறிலினி அந்தோனி ரேசுரி பீற்றர் (மகன்), யோன பாலசந்திரா (மகன்), விடா பாக்சியராசு (மகன்), யோசேபு அமிலரன் சுருமார் (மகன்)
O 3733—9.7.51	வேலுண்ணி மாகரு, 112/3, யம்பெற்றா வீதி, கொழும்பு	இலங்கமமா (மனைவி), வாமதேவ (மகன்), இராசேசுவரி (மகன்), ஆறுமுகம் (மகன்), கிருஷ்ணன் (மகன்)
O 3747—9.7.51	யோசேபு லரானிலாஸ் பொன்னடோ, 15, பூவு லிங்கம் பிளேஸ், பொற்றான், கொழும்பு 8	மேரி சிசிலி பீறிஸ் (மனைவி), யோசேபு பீற்றர் வினசென்ற (மகன்) வலெனரின ரெகல் அம்புரேசு (மகன்), யலமின லூராதசு ரேசுரி (மகன்), தெறசா மாககறெற்றா ரேசு (மகன்), லிலலி தெறசா அலபிலு (மகன்), இயாசினத மேரி எலிசபெத (மகன்), மாசெலினசு மரியான பயல (மகன்)
O 3749—10.7.51	கேசவன் வேலு, 314/1, செட்டி தெரு, கொழும்பு	வள்ளியமமம் (மனைவி), கானிமுத்து (மகன்), சுப்பலெசசிமி (மகன்) முனிசுவரன் (மகன்)
O 3759—6.7.51	இலெசுமணன் சுப்பன், 36/3, காமபெல் பிளேஸ், கொழும்பு	வேலமமான் (மனைவி), சந்தனம் (மகன்), சித்தியக்காள (மகன்) ஆறுமுகன் (மகன்), சந்தபைபிசைசு (மகன்), அந்தோனி (மகன்), செமின்ற அந்தோனி (மகன்), வள்ளியமமான் (மகன்)
O 3762—6.7.51	தினககட்டுட்டில் சாத்துண்ணி வெள்கை, 248/14, லென்னோஸ் வீதி தெற்கு, மருதானை	உருகருமணி (மனைவி), பிரேம மாலினி (மகன்)
O 3767—6.7.51	சேருவரன் சாமுளல், 120/11, சிறீன் வீதி, கொழும்பு	கமலம் (மனைவி), சாமுளல் மரியதாசு (மகன்), பெஞ்சமின (மகன்)
D 636—26.6.51	மருதன் மாரிமுத்து மாபு நோய் மருந்துசாலை, இறுகம்	பூசு மரிய (மனைவி), முனியாண்டி (மகன்), சூனன் (மகன்), மாரி (மகன்), பாக்சியம் (மகன்), வெளன் (மகன்)
D 658—3.7.51	தேவசகாயம் அடைக்கலம், 5 ம இல, உடையார தோப்புலா வீதி, நீர்கொழும்பு	தெறசா (மனைவி), அந்தோனி செல்வராசு (மகன்), யசிரதா இராணி (மகன்)
I 73—5.11.50	வள்ளிநாயகம் சுப்பாதி தங்கையா, நீர் லீழ்சிமி மின் சாரத் திட்டம் (கராசு), நோட்டன் பிறிசு	சொககாய (மனைவி), பதமநாதன் செல்வத்துரை அல்லது சுப்பையா (மகன்), சிவகாமி அல்லது இறுகமமான் (மகன்), பதமநாதன் வேலு (மகன்)
I 426—1.2.51	கசிம் பாய ஹஜ்ஜி இபிறுமம், 22/10, சொமிசாகல தெரு, நாவலயபிட்டி	அஜாறு பீப் (மனைவி), அப்துல் சகூர் பாய (மகன்), அப்துல் கலி பாய (மகன்), அப்துல் சத்தாரா பாய (மகன்), அப்துல் லைலி பாய (மகன்)
I 489—9.2.51	கதிவேலு மருதமுத்து, போலில் தோட்டம், கொதமலை	தெய்வானை (மனைவி), சுப்பிரமணியம், தனலெசசிமி பிள்ளைகள்
K 1592—4.10.50	பழனியாண்டி கறுப்பண்ணன், எலரோபசு, போகவந தலாவை	பூவாய (மனைவி), மாரிமுத்து (மகன்), சங்கரதாசு (மகன்)
L 2215—11.3.51	வெள்ளையன் சுப்பையா, சொமாசெட், உட்கெந்தென்கை, கம்பகை	மீனசுசி (மனைவி)
S 249—6.9.50	குப்புசாமி ஜே இராசரத்தினம், கத்தானலோ தோட்டம், எலபிட்டி	செல்லாய (மனைவி), லாசரன் மனுளல் (பிள்ளை), நேசமணி (பிள்ளை)

விண்ணப்ப இலக்கமும் திகதியும்	இலக்கப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பஞ் செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும்	விண்ணப்பஞ்செய்பவர் இலக்கப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலக்கப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யு விண்ணப்பஞ்செய்பவரின் பெயரும் ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இன முறையும்
S 258—6 9 50 ..	வீரபன சுபையா, கத்தானலோ தோட்டம், எலபிட்டி.	இரெகமமான (மனைவி), பாலகிருஷ்ணன் (மகன்)
S 524—22 9 50 ..	பெரியசாமி சுபையா, டிவித்தரை தோட்டம், எலபிட்டி.	சண்முகவடிவு (மனைவி), செல்லம் (பிள்ளை)
U 144—22.8 50 ..	மாரியப்பன சேவு, டைசி வலி தோட்டம், மாவத்தகம், குருநாகல்	சுந்தரம் (மனைவி), செல்வரத்தினம் (மகன்), மனோமணி (மகன்), செல்லமமா (மகன்)
U 207—17 11 50 ..	வீரன் சந்தனம், பிறியாகந்தை கூட்டம், மாவத்தகம்	பாவதி (மனைவி), சுப்பிரமணியம் (மகன்), வெய்சுத்திவேல் (மகன்)
U 854—27.3.51 ..	இராமசாமி மாரிமுத்து, மாவத்தை தோட்டம், டக் கொடூவா	மீனாட்சி (மனைவி), வள்ளியம்மா அல்லது காததாய, தெய்வானை, கதிரேசன், தனபாகியம் அல்லது முனியம்மா, ஆறுமுகம் அல்லது சண்முகம், பாவதி, இராசரத்தினம் (பிள்ளைகள்)
X 1576—26.4 51 ..	மாணிக்கம் பொன்னம்பலம், டவுன்டைசை தோட்டம், வெலிமடை	செல்லமமா (மனைவி), மாணிக்கம் (மகன்), இரத்தினசுலம் (மகன்) கணகசபை (மகன்), சுருணாநிதி (மகன்)
X 1586—4 4 51 ..	பெரியண்ணன் மோசெசு வேலசாமி, தவலந்தெனனை தோட்டம், பண்டாரவளை	சிட்ரூபிளின் (மனைவி), பொன்னம்மா (மகன்)
X 1967—8 6 51 ..	ஹாசியன் ஸரானிஸலோஸ் சோநிஸ், "சமரோத் விலா", பண்டாரவளை	லிலி மேரி றனடோல் (மனைவி), நம்பிகை பிலோமினா மொனிக்கா, எலிசபெத் சாலெற, மரிய அந்தோனியா எல்லை, அந்தோனி குறுசு, ஓகலின, அந்தோனி பிறெடறிக (பிள்ளைகள்)
X 4679—30 6 51 ..	நைனப்பன் குட்டியா, வியனகவெல் தோட்டம், பண்டாரவளை	சிலம்பாய (மனைவி), நைனா அல்லது நைனப்பன் (மகன்), ஏகாம்பரம் அல்லது யேகாம்பரம் (மகன்)
X 4683—30 6 51 ..	சினனத்தம்பி தங்கராசு, வியனகவெல் தோட்டம், பண்டாரவளை	வரதம்மா (மனைவி), சுப்புலட்சுமி (மகன்), அனன்பூரணம் (மகன்)
Z 694—3 6 51 ..	மாரிமுத்து சினனையா, கல்கண்டா தோட்டம், அப்பத்தளை	கதிராய (மனைவி), வடிவேலு, பால்மமா, பூங்காவனம், பச்சமுத்து, தனம் (பிள்ளைகள்)
BB 54—6 12 50 ..	செல்லமுத்து சுபையா, 206 ம இல., துமப்கொட, பலாங்கொட	காளியம்மா அல்லது தனபாகியம் (மனைவி), தங்கவல்லி அல்லது இராசேசுவரி (மகன்), இராசமாணிக்கம் (மகன்), இராமலிங்கம், (மகன்), சந்திரசேகரன் (மகன்)
BB 99—3 3 51 ..	ரெளாறியோ மோத்தா, M/3 பலாங்கொடை ஸரோஸ், 148 A, பெருந்தெரு, பலாங்கொடை	ரேசுறியம்மா (மனைவி), அந்தோனி சேவியா ஸரானிஸலோஸ் ரேசுறி குறுசம்மாள், அந்தோனி அல்லது சுரந்திரன், அந்தோனி யூலியா அல்லது யானகி, அந்தோனி பரத்திமன், அந்தோனி சோதி, யோசெப்பன் அந்தோனி எலிசபெத் (பிள்ளைகள்)
BB 358—11 6 51 ..	இனாசுமுத்து சந்தனம், புலத்தம், பலாங்கொடை	அனரோ சத்தியசீலன் (பிள்ளை)
BB 1310—21 6 51 ..	சங்கப்பிள்ளை சினனப்பெருமாள், லண்டர்டேல் பிரிவு, ஸ்பிரிங்ஹூட் கூட்டம், இறகவானை	சிவத்தமணி (மனைவி), அழகம்மாள் (மகன்), சங்கையா (மகன்)
DD 161—13 12.50..	வெள்ளையன் அருணாசலம், உப்பபொலல் கூட்டம், கீழ்ப் பிரிவு, தெநனியாகலை	சிகப்பாய (மனைவி), சந்தனம், சினன் சிவனு, வெள்ளையம்மா, வெள்ளைசாமி (பிள்ளைகள்)
C 3585—3.7.51 ..	ஐக்காரபரம்பில் மாதவ மேனன், 34/28, செயினர். செபத்தியன் வீதி, கொழும்பு	உருக்குமணி அம்மாள் (மனைவி), சுந்தர ஆசா அல்லது இந்திராணி (மகன்), பேபி சரோசினி அல்லது சரோசா (மகன்), துளசிமணி (மகன்), முருந்தன் (மகன்), அரவன் நாசன் (மகன்), சுவீந்தரன் (மகன்), இராசகோபாலன் (மகன்)
DD 3544—14 7 51	சினகாரவேல் முருகேசு, மேற பிரிவு, தெகலேசா கூட்டம், எட்டியாந்தோட்டை	சினனம்மா (மனைவி)
I 6864—4 8 51 ..	முனியாண்டி கறுப்பையா, தெயுடன் போயஸ், நாவலப் பிட்டி	முத்துமாரி (மனைவி)
O 3683—30 5 51 ..	இராமசாமி பெரியசாமி, ஸ்ரீலாயா தோட்டம், எவ் கொடூவா	செல்லம்மா (மனைவி), வேலு (மகன்), சுப்பு அல்லது சுப்பம்மா (மகன்), இசைசமி அல்லது மருதாய (மகன்), இலேசமின் அல்லது மருதை (மகன்)

**விளம்பரம்**

மத்திய மாகாணத்தில் மாதனை டிஸ்த்ரிக்டில் கண்கள் பலலேசிய பத்தவில் மாறகமுவ வசம் பகுதியில் மிருகங்களுக்கு கால் நோய வாய நோயிருப்பதால் இப்பகுதி தொற்று நோயிருக்கும் இடமாக 327 ம அதிகாரம் தொற்று நோய்கள் (மிருகங்களின்) சட்டம் 4 ம பிரிவின (1) ம உட்பிரிவினபடி அறிவித்தல் செய்யப்படுகிறது

இத்தகதி தொடக்கம் மேற்படி வசமயிலிருந்தும் வசமைகளுளும் மிருகங்களை ஏற்றுமதி செய்யக்கூடாது என்று இத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

எ எல் பெரேரா,  
மாத்தளைக் கச்சேரி, டிஸ்த்ரிக உதவி அரசாட்சி எஜனடு.  
1954 ம ஜூ) ஆவணிமீ 2 ந் உ.